

Комсомолонь Вайгяль

ЛИСЕНЬДИ IV-це КИЗОСЬ

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь
обкомть и Саранскяень
горкомть газетасна

Адрессь г. Саранск, ул. Ленина 9
телефон № 1—72

8

ЯНВАРЬСТА
1937 КИЗОНЯ
3 (377)

Лисеньди коти 12-ггт.

Тяжелай промышленностень народнай комиссариатсь срока инголе пашкодезе 1936-це кизонь производственной планонц

Тяжелай промышленностень Народнай Комиссарсь С. Орджоникидзе ялгась Сталин и Молотов ялгатненди кучф рапортсонза азондсы, што декабрь 14-це шиниты Правительствать марта кемекстаф 1936-це кизонь планць сембе тяжелой промышленностть эзге, сувафнемом обороннай промышленностть, пашкодф срока инголе.

Валовой продукциянь планць 1936-це кизоньди ульсь кемекстаф 31 373 миллион цалковаень питне, а 1936-це кизонь 11 кофнень и декабрь 14-це шини самс продукцияда нолдаф 31.430 миллион цалковаень питне.

Орджоникидзе ялгась азозе, што 1936-це кизонь эделамс улм нолдаф планда вельф 5,6 процентс.

продукцияда 1.700 миллион цалковаень питне.

Планць коря мярьгоф 1936-це кизонь касфтомс продукциять 26 процентс 1935-це кизонь вакста, а 1936-це кизонь 11 кофнень пингста продукциясь касффт 1935-це кизонь тя пингть коряс 34,1 процентта сяда ламос.

Трудть производственоец мярьгоф касфтомс 1936-це кизонь 23 процентс, а тя кизонь кефие кофнень пингста касффт 1935-це кизонь тяка жа пингть коряс 25,5 процентта сяда ламос.

Коммерческий себестоимость мярьгоф кирьфтамс 8 процентс, а 1936-це кизонь 9 кофнень пингста себестоимость кирьфтаф 1935-це кизонь тяка жа пингть коряс 5,6 процентс.

Наркомпугсь срока инголе пашкодезе погрузкань и перевозкань 1936-це кизонь планонц

Сосбщениянь путень Народнай Комиссарсь Каганович ялгась Сталин и Молотов ялгатненди кучф рапортсонза азонды, ВКП(б)-нь ЦК-ть и СССР-нь СНК-ть марта лалыф погрузкань и перевозкань планть машина кинь транспортсь 1936-це кизонь пашкодезе срока инголе: погрузкань планць пашкодф 1936-це кизонь ноябрь 27-це шиниты, перевозкань планць декабрь 10-це шиниты.

Планць коря СССР-нь сембе машина китненди эрявсь марамс груза 28.731 000 вагонт, а 1936-це кизонь мараф груза 31.534.466 вагонт, али планць пашкодф 109,8 процентс. Среднесуточной погрузкань планць ульсь 78.500 вагонт, а пачфть 86.160 вагонс; али среднесуточной погрузкань планць пашкодф 109,8 процентс, а 1935-це кизонь 11 кофнень пингста коряс 126,5 процентс.

зоть коряс 126,5 процентс.

Грузовой перевозкань планць ладяфоль кизоти 299,3 миллиард тонно-километр, а тяфтама перевозкада тийф 323,5 миллиард тонно-километр, али планць пашкодф 108,1 процентс, а 1935-це кизонь планть коряс 125,4 процентс.

Пассажирский перевозкань планць пашкодф 11 кофта. Планць коря арьсефоль ускомс кизоти 70 миллиард пассажиро-километр, а кизоти ускф 76,9 миллиард пассажиро-километр, али киза кувалмонь планць пашкодф 109,9 процентс, а 1935-це кизонь планть коряс 113,2 процентс.

Трудть производственоец касффт 14,4 процентс, машина кинь перевозкатень себестоимость кирьфтаф 3,4 процентс.

СССР-нь пищевой промышленностень наркоматсь срока инголе пашкодезе 1936-це кизонь производственной планонц

СССР-нь пищевой промышленностень Народнай Комиссарсь Микоян ялгась Сталин и Молотов ялгатненди кучф рапортсонза азонды, што 1936-це кизонь декабрь 14-це шистонза СССР-нь Наркомпищепромонь сембе промышленность срока инголе пашкодезе киза кувалмонь планонц.

Планць коря ульсь арьсеф нолдамс 9.145 миллион цалковаень питне продукцияда, а нолдаф 9.160 миллион цалковаень питне (1926-27-це кизонь 9.145 миллион цалковаень питне).

зоть питнетнень коряс).

1936-це кизонь 11 кофнень эзда Наркомпищепромонь предприятиянь продукциясна кась 1935-це кизонь тяка жа пингть коряс 29,6 процентс, а планць ульсь 22 процентс.

Трудть производственоец кась 16,2 процентс, планць 15,8 процентс.

Продукциять себестоимость арьсефоль кирьфтамс кизонь перф 0,7 процентс, а 1936-це кизонь 9 кофнень пингста кирьфтаф 1,4 процентс.

СССР-нь Наркомлегпромсь срокта инголе пашкодезе 1936-це кизонь производственной планонц

СССР-нь легкой промышленностень Народнай Комиссарсь Любимов ялгась Сталин и Молотов ялгатненди кучф рапортсонза азонды, што СССР-нь легкой промышленностень наркоматсь декабрь 20-це шистонза срока инголе пашкодезе 1936-це кизонь производственной планонц.

Планць коря арьсефоль нолдамс продукцияда 7.642 миллион цалковаень питне, а нолдаф 7.658,9 миллион цалковаень питне, али планць пашкодф 100,2 процентс.

11 кофнень продукциянь нолдамс касффт йотай кизонь няка жа кофнень коряс 34,6 процентта сяда ламос.

Трудть производственоец касфтомас планць пашкодф 100 процентс, себестоимостень эданиясь ульсь +1,7 процентт, пашкодф 9 кофнень пингста +3,2 процентс.

РСФСР-нь местнай промышленностень Наркоматсь срока инголе пашкодезе 1936-це кизонь производственной планонц

РСФСР-нь местнай промышленностень народнай комиссариатсь 1936-це кизонь декабрь 19-це шистонза валовой продукциянь киза кувалмонь планонц пашкодезе 104 процентс.

Марнек валовой продукциясь касффт 1935-це кизонь коряс 41,1 процентта сяда ламос, трудть производственоец касффт 23,1 процентс, а эданиясь ульсь 12,7 процентс.

ПОЧЕТНАЯ НАГРАДА

СССР-нь Союзонь Центральной Исполнительной Комитетсь 1937-це кизонь январь 2-це шистонза Рабоче-Крестьянскый Якстерь армиянь частнень и подразделенийтень боевой, политической и технической ширде анокламост пях оцю сатфиснень инк



1-це № центральнай детсадонь иднятне Шапошников Герась, Лешова Верась, Приказчикова Валась, Воробьева Гаясь и Смирнова Идсь курькснихть нурдоньяс.

Фотось ВЕРЕТЕННИКОВТЬ.

Л. Л. Никольский, С. М. Глинский, В. И. Киселев,
А. А. Раззоронов, Н. М. Белкин ялгатне и
лият казффт СССР-нь Союзонь ордена

СССР-нь Союзонь Центральной Исполнительной Комитетсь тудайхнень врагснот каршес тюремаса оцю заслугатнень инкса казезень СССР-нь Союзонь ордена: государственнай безопасностень майорть Л. Л. Никольский—Ленинонь ордена; Краснай Знамянь ордена казффт 10 ломаньт, конатнень йоткса государственнай безопасностень старшай майорсь С. М. Глинскийсь, майорсь В. И. Киселевсь, государственнай безо

пасностень майорсь А. А. Раззороновсь, государственнай безопасностень старшай лейтенанть Н. М. Белкинсь и лият.

Краснай Звездань ордена казффт 15 ломаньт, конатнень йоткса 2-це рангонь военнай инженерсь М. Ф. Горьновсь, государственнай безопасностень капитанць Б. В. Рогаевсь, государственнай безопасности капитанць Ф. А. Гурскийсь и лият.

Я. И. Серебрянский ялгат Ленинонь ордена
каземанц колга

СССР-нь Союзонь Центральной Исполнительной Комитетсь

СССР-нь Союзонь Центральной Исполнительной Комитетсь путесы:

Контрреволюциять каршес

СССР-нь Союзонь Центральной Исполнительной Комитетсь председателец

М. КАЛИНИН.

Моску, Кремля, декабрь 31-це шиста 1936 к.

В. Вишневский, Е. Дзиган, И. Дунаевский и В. Лебедев
Кумач ялгатнень ордена каземасна

Кинематографический искусствась касфтомас тевса заслугатнень инкса, „Мы из Кронштадта“ кинофильмать тие

Нят 488 ломаньт эзда Ленинонь ордена казффт 5 ломаньт, Краснай Знамянь ордена 198 ломаньт и Краснай Звездань ордена 285 ломаньт,

инкса СССР-нь Союзонь Центральной Исполнительной Комитетсь казезень Ленинонь ордена: В. В. Вишневский и Е. Л. Дзиган ялгатнень.

Кинематографический искусствась касфтомас тевса и лама советский моронь сьормаломанкса, конат арьсть кели массатненди достояниякс башка заслугатнень инкса СССР-нь Союзонь Центральной Исполнительной Комитетсь тяфта жа казезень Трудовой Краснай Знамянь ордена композиторь И. О. Дунаевскийть и поэты В. И. Лебедев-Кумачть

ОД АВИОСПЕЦИАЛИСТОНЬ АНОКЛАМАСЬ—ТЕВСЬ СЕМБЕ СТРАНАТЬ

А. Косарев ялгать выступления аэроклубонь начальникнень совещанияса

Осоавиахимонь авиациясь успешнай-та аделазе эсь работанц 1936 це кизоня. Лама тьожань летчиконь, парашютистонь аноклама планц пашкодф.

Лама шинь пингста Москву, А. Косарев лемса СССР нь Центральной аэроклубт по мещенияса йотафтф аэроклубонь начальникнень совещаниясь тиец итотт осовави-химский авиациянь деятельностенцы.

Совещаниять заключительнай заседаниясонза 1936 це кизонь декабрь ковьт 29 це шистонза тись кафта част кувалмонь яркай выступления ВЛКСМ-нь ЦК-ть секретарей А. В. Косарев ялгась. Ломань-да пашке залсь висфитезсонь вишке аплодисмент мар-та.

Косарев ялгась поздравил пуромф ламаньтнень и сембе осовавихимский авиациянь работниктнень, советский сембе од ламаньтнень, аэроклубтнень 1936 це кизонь блестящай работасон мар-та.

—Осоавиахимский авиациять 1936-це кизонь работань значениясь сембеда паша ащи сян эсэ, што минь окончательнай-ста решидондаск производ-васа работань атак кадт авиационнай тевонь специали-стонь массовыста анокламань проблемать. Минь максоме странаньконди лама тьожань пилотт, 17 тьжань планеристт и лама тьожань парашютистт. Та арси вкладокс минь вели-кай родинаньконь обороно-способностенц кемекстаман-цы.

Прянь атак шнак можна мьяргомс, што СССР-да баш-ка минь аф мутама фкявок стран, кося ба тьфата келис-та аноклашневольхт авиационнай кадрат производ-васта работань атак кадт. Тя кепсесы минь мяленьконь, тя максси тейнек возможность работамс ниньгя сядя цебарь-ста и ламоня. Тянь эса 1936 це кизонь работань существоац.

Инь цебарь, передовой аэроклубтнень и осовави-химонь краевой, областной со-ветонь авиациятнень началь-никсон деятельностьсон азондомс. Косарев ялгась башка няфтезе СССР-нь цент-ральной аэроклубт работанц, коная вельф пашкодесе киза кувалмонь программанц, и московский областень органи-зациять сембе работанц, баш-ка лоткесей Центральной аэро-клубонь начальник Дейч ял-гать и Московонь областной осовавихимский авиациянь ру-ководителхнень Федоров и Могилевкин ялгатнень дея-тельностьсон лангс.

Москувонь районтнень аэро-клубсон эзда особай мялень шарфнемат заслуживает Ста-линский райононь аэроклубт работанц и сонь выдающийся работниконза Петров ялгась—аэроклубт начальниконц и аэроклубт правленийц пре-седателец Гемельверт ялгась.

—Эрзяви поощряндамс пар-тиянь райкомть секретарей Осипов ялгать и комсомолонь райкомть секретарей Шмае-нок ялгатнень работасон,—аэро Косарев ялгась,—конат

синьш сталинский аэроклу-бонь учеттнень марта, произ-водства работань атак ка-донтт тонадозь летнай тевт.

Отличнайста работай аэро-клубтнень лувкс Косарев ял-гась сувафтозе Украинань сембе авиохиимский авиациять, сембеда паша Донбассонь, Днепрпетровскяень аэроклуб-нень, тьяконь шовор лоткесей Украинань авиациять началь-никонц Хаприковт и Дне-прпетровский, Донецкай обла-стень авиациятнень началь-никсон Пospelов и Иванов ялгатнень цебарь руководст-васон лангс.

Цебарь результатонь марта аделазе эсь работасон: За-паднай Сибирень аэроклубтне (авиациянь начальникс Огар-ялгась), Воронежский област-тень (Маккей ялгась), Азово-Черноморский краень (Нико-лаев ялгась), Свердловский областень (Афанасьев ялгась).

Косарев ялгась кемоста кри-тиковандазень осовавихимс-кий авиациянь работаса афса-тыкснень и осудил комсомоль-ский и осовавихимский орга-низациятнень меколи лядомас-сон, кося Дальнай Востокса, Восточнай Сибирьса и Ленин-градский областса, кося изь пашкодя авиационнай рабо-тань киза кувалмонь работа-ма планцион.

—Арьсетяма теест петемс аф-сатыксон инь мала пингт,—кортай Косарев ялгась.—Кда положениясь тоса ляды тья-фат, то странат эреляманц интересонза кармайхт ко-шардомонок, што руководст-вась ня организациятнень эса эрзяви вишкотемс.

Авиационнай работась Осо-авиахимть деятельностьс а-рась основной стерженекс. Кда тевс ащи тьяфта,—кортай Косарев ялгась,—эрзяви шар-фтомс сембе Осоавиахимонь работат аэроклубнай строи-тельство шире, сядя касф-томс сонь финансированинц и пучомс пе малокомпетентнай ламаньтнень авиационнай ки-зефксненьли вмешательствас-сонды, максомс тя тевса сем-бе властть аэроклубонь на-чальникнень, командирхнен-ди и инструкторхнень. Сембе осовавихимский организаци-яти эрзяви оцю самостоятель-ность и руководствань цент-рализация.

Начальствующай составсь командирхне и инструктор-хне мянь тьячис аныек фор-мальнойста максф оцю власт-синь пашкодихт государст-веннай оцю тев, но синь мар-тост сидеста командовандакш-нихт стама ламаньт, конат синь кржа шарькодихт ави-ациянь кизефкснень эса.

—Минь лоткафцаск аф шарькоди ламаньтнень авиа-циянь работати яцекшнемас-сон и кошардсаск, штоба синь кельголезь командирх-нень и инструкторхнень,—кор-тай Косарев ялгась.—Но ял-гат, тинь тиньц должеттада сядя лацкас кельгомс эсь прятнень. Тинь обязаттада гордиться эсь блогородней-шай работаньтнень марта. Тинь боевой ламаньтда, ответств-найхтда оцю тевоньс, вя-риня кеподест прятнень, ке-

линяста инголи венептест мяшгентнень, сувафтоз эсь прятнень образцовой поряд-кас.

Аэроклубтне должетт улемс оцю культурань, дисципли-нань и творческий работань центракс. Эрзяви, штоба осова-вихимский организациянь эр-клеточкань руководител сь улець культурнай, отличнай-ста тонафтф, смелай боецонь кепельксонс.

1936 це кизоня кржа шарф-невс мяльда производства работань атак кадт авиа-ционнай техникань, воздуш-най стрелоконь и лия авиоспе-циалистонь анокламати.

Косарев ялгась кортай, што организациятнень аф эрзяви лоткесемс аныек летчиконь анокламати лангс, а 1937 це кизоня ушедолезь ба массо-вай, различнай авиоспециа-листонь анокламати. Авиаци-яса,—кортай сон,—сембе про-фессиятне эрзявхт минь стра-наньконди.

Кортаматонза Косарев ялгась оцю мяль шарфневс аэроклуб-тнень эзда аварийность йоф-си машфтоманц лангс.

—Авариясь —связь д с а-роклубтнень работасон кор-тай Косарев ялгась—значит организацияса улихт ламаньт, конат терпимайста относяс-теест и работайхт небреж-найста. Ся пингс мзарс минь аф машфтсаск аварийность, тейнек аш кося улемс удов-летвореннайкс эсь работань конь марта. Хотя аварийность-тя кизот ламоста кирьфатф, но тя сембе сяка аф максси тейнек прават улемс спокой-найкс. Тейнек лядонды фкя лозунг: аэроклубтнень эса йоф-си машфтомс аварийность!

Тьяконь шовор Косарев ял-гась кортась осовавихимский авиацияса политический и культурно-массовой работань кизефкснень колга. Начальст-вующай составь, инструкторх-нень, пилоттнень, планеристт-нень и парашютистнень мар-та йотафневи лафча рабо-тат лувомок, Косарев ялгась няфтезень оцю аф сатыкснень конат нолдафтохт политический аппаратонь работни-кнень марта. Аф йотафневи работа начальствующай инст-рукторонь составь урвасон йоткса, аф эрзяи забота идь-нень ингса, яслянка, идень садонкса, столоваенкса, аф эрзяи тюрема видекокс дис-циплинанкса, начальствующай составь и инструкторхнень политический и технический грамотностьсон кеподеманц инкса.

Косарев ялгась вешсь ор-ганизовандамс точнайста йо-тафневи командирский тонаф-немс, кепедемс дисциплина-ть, шарфтомс оцю мяль аэро-клубонь руководящай работни-кнень внешностьсон, эсь тео-ретический уровеньсон ке-педеманц колга синь работас-он лангс. Вешемок полити-ческий работниктнень ширде инструкторхнень башка мя-лень шарфтома, сон, эсь оче-редьсонза, пучсь инструкторх-нень ингели задача аноклам-с эсь эздост, ушедомок 1937 ки-зоста, запасонь лейтенантт.

Косарев ялгась предостерег

сембе организациятнень аэро-клубтнень, планернай и па-рашютнай станциятнень комп-лектованиясонды легкомыс-ленной отношениятнень эзда и пеедезень сятнень, конат „аф обычный легкостьса“ сьавсть эсь лангостот гранди-ознай обязательства.

—Ушедсть летчиконь и лия авиоспециалистонь анокламати колга работаса астрономичес-кий цифрань мельгя панцема. Ламонь общественной органи-зациятне, атак думандак, эсь вийсон а п а к луфт, ся-вондихт косяма повсь обяза-тельстволихнхт предлож-еният сембе странати.

1937 кизонди минь примаме-паша стакс, но вполне пашко-девомшка программа иетчи-кень, авиатехниконь, плане-ристонь, парашютистонь и воздушнай стрелоконь анок-ламати колга. Сянди, кие-вельф пашкодесы тя програм-мат, максы отлично тонафтф авиационнай специалист,—сянди честь и хвала. Старанда-да вельф пашкодемс програм-мат, строяда ангарат, мас-терскойхт, келепниенть аэро-дромтнень, тиендеда од пло-щадкат.

Тя кизось ули осовави-химский авиациянь огромный-касмань кизокс. Минь аэро-клубоньке должетт анокламс йотамс современной матери-альной частсь. Эрзяви шарф-томс башка мяль минь аэро-клубоньконди ламаньт коч-камат лангс, штоба синь улецьхт укомплектованнайхт инь цебарь юношаса.

Минь—мирса единственной страна, коная обладает неис-черпаемой источникса. Тя—минь славнай героический од ламаньтнень. Но юношатнень лувксста, конатнень ули мяль-сна лиендемс, эрзявхт ся-вондемс аэроклубтнень аф сембе, а аныек од ламаньт-нень ся пильксон, конат ке-мекстайхт авиацияв. Пило-токс, парашютистокс, авио-техникос, воздушнай стре-лококс кармайхт улемс инь цебарьхне инь цебарьхнень эзда, конат преданнайхт минь партиянь кень тевенцы, физи-чески кемет, авиациянь кель-ги од ламаньт.

Осоавиахимовский авиаци-ять касомат вешь политичес-кий работань вишка развития. Кда минь шаштоме ингели од ламаньтнень авиационнай тевт тонафнемань техникаса,—кортай Косарев ялгась,—то-нингя и тядкшнетяма аэроклуб-тнень эса политико-воспита-тельной работат постанов-канц эса. Осоавиахимовский авиациясь должна аноклаш-немс безупрочнай, минь ро-динанькенди преданнай пар-тийнай и аф партийнай бол-шевикт—авиационнай специа-листт.

Эсь реченц аделамста Ко-сарев ялгась нингя весть по-здравил пуромфнень блестя-щай 1936 к. итог марта и по-желал теест честь марта паш-кодес 1937 кизонь работа-монь оцю и сложный програм-мат.

Комсомольский собраниява
пионервожатыхнень
отчетсон йотафнемасон
колга

ВЛКСМ-нь ЦК-ть пуромфсоц
23-це декабрьста 1936-це
кизоня

1. Лувомс цебарьнень Укра-инань ВЛКСМ-нь Донецкай об-комть решениянц комсомоль-ский первичнай организациянь пуромксва пионервожатых-нень отрядса, звенаса работа-масон колга отчетонь кул-дондомасон и комитетонь секретарьхнень вожатыхнень-ди практический лексонь максемасон колга содоклад-сон кулценчнемасон колга.

2. Мьяргомс сембе обкомт-нень, крайкомтнень и нац-республикань комсомолонь ЦК-тнень йотафтомс первич-най организациянь комсомоль-ский пуромкст тя кизефкс-кувалма.

ВЛКСМ-нь ЦК-ть
секретарей А. Косарев.

ПРОТЕСТОНЬ МИТИНГ

Ня шитнень эзда мокшэр-зянь пединститутса йотафтф испанский пираттнень каршес, конат крвьастезь и ваяфтозъ „Комсомол“ теплоходть, про-тестонь митинг. Оцю залсь ульсь пашкесе студентта, слу-жащайда, профессорда и пре-подавательда.

Фашистский пираттнень действиисон каршес митингс-пучозе явоштомс теплоходонь строямс студенттнень фкя шинь стипендиясон и слу-жащайхнень фкя шинь зар-платасон.

Матвеев.

Саранск.

— о о о —

Школьный турниронь победительхне

Ня шитнень эзда Саранския-ень 12-це № полнай средняй школса йотафтф школьный шахматнай турнир. Турнирса-примать участие 14 ученик, конатнень эзда победителькс-листь Нечаев и Матейкин.



СНИМКАСА: школьный художе-ственный самодеятельность республиканский омбоце олимпиадань уча-стникс Полкачев Максимс (Шерен-гушенъ НСШ-нь ученикс)
Фотосъ Веретинниковт.

Радостнай васедема

8-це С'ЕЗДОНЬ ДЕЛЕГАТТНЕ ПИОНЕРХНЕНЬ ЙОТКСА

Январь 6-це шистонза Саранск ошён пионерхне кода бди особенно иля шитнень коряс веселат. Да кода аф веселачнемс, вдь синь тя шина васедихть Советонь 8-це С'ездть делегатонзон марта. С'ездонь делегатне азондсаз С'ездть работанц, азондыхть кулят вождтнень колга, а сяда пях идытнень кельгема ялгаснон и аляснон Сталин ялгать колга.

Пингсь маладхши 4 части. Коммунистический вельхозай ственнай школе зданиянцы сембе шире, стройса кармасть молема жизнерадостнай пионерхне.

Марявихть пионерский горнатынень вайгяльсна, шумнайхть барьбантне.

Кайгозь-кайги оцю залсь „Марш веселых ребят“ мороть морамста Инголи ушедкшнн морам фкя отряд, а тоса валхнень фатнесазь залса ащи сембе пионерхне. Аямкс жорай морам вайгяльсь. Конашка вий, бодрость маряви нят йолма ломаньтнень шарде.

Сценать лангс президиуми озсхить Советонь 8-це С'ездть делегатонза МАРССР нь Совнаркомть председателец Козиков ялгась, ВКП(б) нь обкомонь секретарсь Смирнов ялгась, комсомолонь обкомть секретарец Иванов ялгась, конатнень пионерхне васьфнесазь вию аплодисментса.

Пионер ялгат, — кортай Саранскяень комсомолонь горкомть секретарец Киселев ялгась, — тачи тя залти пуромсь минь республиканькень столицонза пионерский активсь. Минь тейнек Советонь 8-це С'ездть делегатонза, живой участникне кармайхть азондома С'ездть колга, кельгема Сталин ялгать колга.

Киселев ялгать ня валонзон пионерхне васьфнесазь вию аплодисментса и ура ювадькшнемаса.

Киселев ялгась комсомолонь обкомть и горкомть лемста пионерхнеди азонды оп кизонь паравал и марьгонди морамс „Песня о родине“ мороть. Сембе залса ащи пионерхне фкя лаца морайхть кельгема мороснон эса.

Вечерсь, кода посвященный делегаттнень пионерхне марта васедемаснонды Киселев ялгась лувондсы панжфонс.

Вал макссеви комсомолонь обкомть секретаренцы Иванов ялгати.

— Советонь 8-це С'ездсь, — кортай Иванов ялгась, — йотнесь Кремляса. Кремля делегаттнень нолнесь делегатский мандатонь, паспортонь и партийнай билетонь коряс.

— Минь мокшэрзянь делегаттне ашеме почетнай вастса — кортай Иванов ялгась. — Минь ашеме озада 45—46-це рядтнень эса.

Иванов ялгась азонкшнесы мзяра ульсь С'ездса делегата, мзяра сембец ульсь С'ездса ломаньда.

С'ездсь должен улеме панжф 5 частса. И вов равна 5 частса президиуму азондакшнхть Сталин, Молотов, Калинин, Ворошилов, Каганович, Орджоникидзе и лядикс сембе политбюронь члентне, конат васьфневихть ламос аф лот-

кави аплодисментса, а сембеда пях С'ездонь делегаттне тиендихть аплодисмент Сталин ялгать лемс.

— С'ездса уликс сембе национальностень делегаттне, — кортай Иванов ялгась приветствовандакшнесазь эсь родной кяльсост Сталин ялгать. С'ездть паньжезья Калинин ялгась. С'ездсь ушелоде эсь работорь руководящий органонь кочкамаса. Инголе кочкаст президиум и мандатнай комиссия.

— Тядя меле, — кортай Иванов ялгась макссеви вал докладонь тиенс Конституциянь проектонц колга Сталин ялгати. Сталин ялгать докладонц тиенмста публикаса ашель кашмоли, сембе кулцондсь пях оцю мяльса. А мзяра ни радостьта, мзярда аплодисментста Сталин ялгать лемс!

— С'ездса ульсь иностраннай посолхт Францияста, Англияста, Германияста, Испанията и лия странатнень эзда. Синь ашесь озада кяржи ширдён ложаса.

— Мзярда Сталин ялгась кармасть кортама буржуазнай критикень омбоце группат колга, конат кортасть, што Советский Союзсь аф государства, а проста географический понятие. Сталин ялгась мяргсь тя синь эздост аф аши. Дуракненди закон атак сьормадт. Тядя меле немецкай представительхне тусть ложать эзда.

Вов кодама сталинский критикась, ильне кадозь С'ездтькя!

— Мзярда тудайхне приветствовандакшнесь С'ездть, иностраннай представительхне стяхкшнесь, но кядьснон ашесь цапа.

— С'ездть приветствовандакшнесь — фабрикатнень, заводтнень эзда рабочйхне, колхозникне, Якстерь Армиясь, ученайхне.

Сяда меля Иванов ялгась кортай Сталинть колга,

— Сембе тинь няендесть сон портретса. Сон пях скромнай ломань. Мзярда кармасть сувама президиуми политбюрось, сон сувасть аф ингольцекс, а мекпальцекс.

— Аш кодамовок возможность, — кортай Иванов ялгась, азондомс С'ездса монь впечатлениянень. И ня чувстватне илядыхть монь эсоч прокс.

Конституцияти ответонди рабочайхне ламонь крда касфнесазь трудонь производительностснон, цебарьгафнесазь эсь отношенияснон трудти, тонифнемати, наукати, техникати.

— Капиталистический странань тудайхнеди, — кортай Иванов ялгась, — Конституциясь ащи призывокс капиталистический листтнень каршес тюреманди, призывокс капиталистический строить свержениянцы.

— Теенть, пионер ялгат, — кортай Иванов, — эряви тонафнемс и тонафнемс отличнай ста.

Тядя меле Иванов ялгати пионерхне макссесь лама кизефкст. Кизефкснень каршес отвечамола меле ушедкшнн азонкшнеса совнаркомть председателец Козиков ялгась. Сон кортай С'ездонь делегаттнень

Виноградоват, Демченкот, Ангелина Пашать колга.

— С'ездса ульсь ученайхть, рабочайхть, слесарьхть, стахановецт и ст. тов.

Козиков ялгась азонкшнесы кода заседавал редакционной комиссиясь Сталин ялгать председателстванц ала, кода тиендесть поправкат Конституцияти, кодама залса йотнесь заседаниясь. Нингя лама кортасть Козиков ялгась. И мекпальи мяргсь пионерхнеди:

— Тинь йоткстонтт лисихть кеместь учительхть, инженерхть, летчикт, парашютистт, ученайхть. Тонафнеда, пионер ялгат, отличнайста.

Козиков ялгать рессказдонза меле пионерхне коллективна морайхть „Молодость“ мороть эса.

Тядя меле пионерхне кармасть няфнема эсь самодеятельностснон эса.

А. Дуйков.

Рузаевкань митрофанушкатне

Всесоюзнай Чрезвычайнай VIII-це С'ездса Сталин ялгать докладсонза и СССР-ть Конституциясонза заключеннайхть сяшкава оцю, неизмеримай мыслят, конатнень кармайхть изучать целай поколенихти и синь эсост кармайхть пачсемс коль од и од идеат.

Комсомольский лама организациятнень эзда йотаффт пуромксне СССР-ть од Конституциянц морафнемаса няфтезь, конашкава оцю мяльса комсомолецне и афсоюзнай од ломаньтне кулценкшнесазь докладтнень, конашкова оцю активностсь.

Тяста минь ниясаксь сянь, што комсомолецнень и афсоюзнай одломаньтнень пях оцю мяльсна Сталин ялгать докладонц и СССР-ть Конституциянц изучениянцы. Тевсь сянь эса, штоба цебарьняста лездомс тя тевса комсомолецнеди и афсоюзнай одломаньтнеди, лацкас организовандамс тя тевть. Тя вешеве комсомолонь райкомтнень и комитеттнень эзда.

Но сембе ли комсомолонь райкомте и комитеттне цебарьста организовандазь Всесоюзнай Чрезвычайнай VIII-це С'ездть материалонзон изученияснон? Аф сембе. Улихть (виде, хоть пях кржа) стама комсомолонь райкомонь и комитетонь секретарьхт, конат няфтезь тя тевса эсь политический сокоршиснон. Синь сяда курок балтандайхть, чм лездыхть комсомолецнеди и афсоюзнай одломаньтнеди С'ездть материалонзон изученияснон инкса.

Кеподьксонди Рузаевкань райкомсь (райкомть секретарец Титов ялгась) и машина кинь политотделть начальниконц помощниконц комсомольский работать колга Грибанов ялгась. С'ездть материалонзон изученияснон, ня руководитьхне организовандазь формально — бюрократически, кабинетност атак лисенть, телефон вельде и ст. тов.

Декабрь 29-це шистонза 1936 кизоня Рузаевка ошса

должен улеме кустовой комсомольский пуромкс, тя пуромксса ашесь фкя кизефкс Всесоюзнай Чрезвычайнай VIII-це С'ездть делегатонц, ВЛКСМ-нь обкомть секретарец Иванов ялгать докладонц Сталин ялгать докладонц и СССР-ть Конституциянц колга. Ванцаск кода аноклазь тя пуромксть. Декабрь 29-це шинц самс пуромксти анокламоса кодамовок работа ашесь мольтя. А декабрь 29-це шистонза, лиякс азомс „я шиня, мзярда должен улеме пуромксь, шовдава ранакиге ценнязевсть телефонтне... Сембенди, сембенди пуромксу. ВЛКСМ-нь райкомть секретарец Титов ялгась озафтозень эсь работниконзон телефонтнень перф и мяргсь — пуромксу комсомолецнень самаснон обеспечендамс!

А Рузаевкань машина кинь политотделонь начальникть помощниконц комсомольский работать колга Грибанов ялгась, тая жа декабрь 29-це шистонза, шить 11 частста кармасть мольтнема дискуссия, — эряви ли модемс тя пуромксу монь комсомолеценди, сяс мес монь лама комсомолецене кулоцондозь ни С'ездть делегатонц Ларин ялгать докладонц. Ламос корхнемада меле Грибановсь огласиндась сянди, што сонь комсомолецонзовок кармайхть гожа присутствовандама пуромксса.

Декабрь 29-це шистонза, шить 11 частста Грибановсь кармасть пачфнема куля (телефон вельде) комсомолтнеди и комитетонь секретарьхнеди сянь колга, што тачи декабрь 29-це шистонза илять 6 частста кармай улеме пуромкс — обеспечендасть комсомолеценень пуромксу самаснон и ст. тов.

Шить 12 частста декабрь 29-це шистонза Рузаевкань райкомть секретарец Титов ялгась телефон вельде „за верил“ нинге весть Иванов ялгать, што „пуромксь ушелоде 6 частста Надьян, што пуромксу сайхть сембе комсо-

молецене — тачи инкса йотаффт сатомшка аноклама работа“...

Пингсь ни кота частт. Пуромксу састь аныцек 12 комсомолецт. Титов и Грибанов ласькондихть фкя-фкянь мяльга, эрь минутта меле кизефнесазь сякажа присутствующайхне — „тинь кодама организацияста?“

Йотась нингя 30 минутат, пингсь 6 частт 30 минутат, а пуромксу састь аныцек 30 ломаньт. А 7 частти састь сембец аныцек 45 ломаньт.

Грибановсь и Титовсь начальствующай тонца кармасть кизефнема комитетонь секретарьхнеди и комсомолтнень мес ашесь са пуромксу комсомолецене. Кизефнесазь паровознай депонь комитетть секретарец Никифоров ялгати, мзяра сембец комсомолецтот, — сон отвечай 160 ломаньт, — а мзяра эздост пуромксу састь, атвесь 21 ломаньт. Тяфгажа отвечай Раков ялгась, конань 90 комсомолецензен эзда састь 13 ломаньт.

Пуромксь сязевсь. Грибановсь и Титовсь кармасть вешеньдема муворхнеди, кочказь комитетонь секретарьхнеди и комсомолтнень, кармасть ювадькшнемат, поставить вопрос на бюро“ и ст. тов. Синь нильна кулцендомска ашесь йора, кой-кона комитетонь секретарьхнеди и комсомолтнень корхнемаснон сянь колга, што пуромксть колга синь содазь аныцек 5—6 частста, и комсомолеценди ашесь кенерь азомска.

Мезень колга вьре азфсь кортай? Сон кортай сянь колга, што райкомсь, Титов и Грибанов ялгась пуромксти анокласть формально-бюрократически. Ашесь шархкод пуромксса путф кизефксть политический значениянц, няфтезь эсь политический сокоршиснон. И теест видеста эряви азомс, тасть юмаф-ня пингть муворхнеди вешендемаса. А вьржакстода эсь лангозонт и сразу мусасть мувоохнеди.

Ив. Казарин.



Саранск ошён идень библиотекаса.

СНИМКАСА: идень библиотеку читателень активонц тинхть налксемат пушкинский йолкати (кяржи ширьде види шири библиотекань заведующайсь Н. Ф. Дыдык, читательхне Резанцева, Щеглова, Децова, Улисова, Копыгина, Бибнев и йолкань организовандамса участниксь В. В. Иванов ялгатне.

Фотось Воронилинхоть.



Художественной олимпиады участники

СНИМКАСА: Рыбкинань райононь хорсь. Ащихть озада кержи ширеста види шири: Врагина Раясь, Курятникова А, Варина М., Анискина Ф., Французова Н., Стядотне кержи ширеста види шири: Болрова Н., Акимкина М., Качива М., Ермакова Ф.

Фотось Веретенниковъ.

Идень художественной олимпиадаста

Декабрь 31-це шистонза йотафть идень республиканский художественной олимпиады. Тя олимпиада лама школатнень эзда тонафникне ифти лама интереснай нокерда.

Цебярь номерхт няфти Ковылкинань райононь школатнень эса тонафникне. Кезде неонди Кочелаевань предияй школань тонафникне 15 ломаньт тиендсь физкультурнай номерхт, пирамидат и ст. тов. Сире Дракинань школань хорсь, 14 ломаньцте, морась мокшень морот Кузьмань Степань и лият. Тя кажа школань тонафникне Солдаткин пионерсь, азондозе Винарь стихотворениянц "Моя пионер". Тарасовась 1-це классонь ученицась декламировандась.

Пяк цебярьста кштите "Русский" Сире Дракинань школань, 1-це классонь ученицась Наумкинась. Заласа ащи идтине мафасть тернезь вию кадень цыламаса Наумкинась, штеба нинге весть сон кштиль. Кочелаевань средняя школань

хорсь цебярьста моразе "Аэро-ра", "Подводники" моротнень. Паряпинань аф полный средняя школань учениксь Седовсь азондозе мокшень кяльса. Пушкинонь стихотворениянц "Тялонь ки".

Ковылкинань средняя школань струнной оркестрась моразень "Веселый музык", "Зеленая роща" моротнень и ст. тов. Тя струнной оркестрась лувондови инь цебярь струнной оркестракс МАССР-нь школатнень эса.

Сембе номерхне, конатнень няфтезь республиканский идень олимпиадаста Ковылкинский райононь школатнень эзда тонафникне, корхтайхть сянь колга, што школатнень эса цебярьста ладяф идтинен художественной самодеятельностьна. Эряви учемс, што нят васенце сатфиснен лангс Ковылкинань района школатне аф лоткайхть. А сядя тов тя тева нинге сядя цебярьста кармайхть работама.

И. К.

Добровольная организация аф работайхть

Кочетовкань аф полный средняя школаса организавандафт ОСО-нь и СВБ-нь организацият, но работась сий эсост афи ушешкишевсь.

Драматический кружок аф работай. Мзярда жа сий ушешхть работам? Розгин. Исарань р-н.

Пионерработась эряви ладямс

Сире Теризморга велеса НСШ-нь пионер организацият аф йотафневи кодамовок воспитательнай работа.

Отрядтнень эса сборхт аф йотафневихть. Пионерхненъ ш галстукснэ, горнасна и работань ладямать ингса лия эрявиксна.

Школаса старший пионер вожатайсь Резаевсь работану лангс ваны кодамовок ответственностьма.

Комсомолонь райкомти ла моксть ни ульсь тянь колга пачфнеф куляда, но тьятама кулятнедьди райкомсь изь шарфта кодамовок мьяль.

Тийхтяма од теплоходт

Мокшэрзянь рабфконь студентне и преподавательне фашистский пиратнень преступнай деятельностьснот каршес протестонь митингонь

йотафтомок путозь: явфтомс фля шинь работам питненъ отчисления од карабленъ строяма фонди.

И. Чумаков.

Мятежникине тапафт Альмадронесть маласа

Гвадалахары фронтса колма шинь бойхне

Испанский народть антифашистский тюремасонза мекпальденъ шитненъ эзда пях ошо событиякс ащи гвадалахарский фронтса (северо-востоку Мадридт эзда) республиканский частьтнень энергичнай развернутой наступлениясна.

Тя наступлениясь кирди ошо стратегический и политический значение. Сингуэнсать ала мятежникиненъ поражениясна несомненно, кармафты Мола генеральт севернай фашистский группанц йотафтоме тяз частьт, лафчептемок тьяконь марта эсь лия фронтонзон. Франкоть надьяма восток сатомс шьсворема Молать частензон марта кирди, тьяконь шовор, пек крхь надьяма востта тьянь эряфс йотафтомацты.

Омбоце ширде, Сингуэнсать ала мятежникиненъ поражение кирди сядя пях ошо значение, што тьяс сийн ширесост выступали германский кавалериясь и германский танкатне. Гитлерть гордостец—германский кавалериясь—воргодьсь—энергия марта, конань морта могли ба завидлямс и синц испанский мятежникине.

Альмадронес секторса (Сингуэнсать маласа) колма шинь бойхне аделаветь январь 3-це шистонза республиканский войскактнень блестящай победасон марта, конат кармафтозь воргодема мятежникиненъ и занязь Альмадронес велеть. Тя позициясь ульсь арелаф траншеен лама линияса, проволочнай загорожденияс и миннай поляса. Мятежникине арелякшнезь сонь

исключительнай упорства марта. Но сембе ня стараниятне иезьска ашесть пачфте. Юнафтомок лама шавфста и раненайста, мятежникине воргодьсть. Республиканецнени сатсь лама военной добычат: грузовой, легковой и санитарнай автомобильхть, винтовкат и военной плант.

Тя поражениясь деморализовандазень Сингуэнсы участка фашисттнень. Сидеста кармасть воргоченема солдатне республиканский войскактнень шири. Аш аийсна санди, штоба кирдемс республиканецнень наступленияснот, мятежникине эстакига кадозь Абанарес велеть и тьясонга правительственной войскактнени повсь ошо военной добыча.

Бургость лангс республиканецнень наступлениясна

Севернай фронтса баскский частьтне мольфтихть наступление мятежникиненъ "столицасон"—Бургость лангс. Тя са положениясь арась тьяфтам угрожающийкс фашисттнени, што Молась ульсь вынужденнай йотафтоме тя фронтти германский частьт. Но тес аныцек аф ламос удалась кирдемс республиканецнень наступленияснот.

Январь 2-це шистонза сон танга ушедсь. Тя наступлениясь мольфтеви севернай фрон

тонь и сандандерский и бискайский участкактнень эса. Сандандерский участкаса республиканский войскактне занязь важнейшай стратегической позицияктнень и фатясть лама пленнайхть.

Бискайский участкаса республиканский войскактне занязь цебярьста укрепленнай фашистский позицияктнень, конат господствовандайхть Эспиноса делос Монтерос ошть лангса (55 километрат юго-запад шири Сандандерть эзда). Мятеж

никине яростнайста арелякшнезь ня позицияктнень. Но республиканецне сувасть сийн тылозост и кармафтозь сийн воргодема. Бэнь решающий пингть эзда мятежнай войскактнень эса неськолка пулеметчикт атиказь республиканецнень лангс лядендемода, и тя лездсь фашисттнень саськомасонды. Республиканецне фатясть лама пленнайхть и ошо военной добыча. Мятежникиненъ сембе контратакаснот отбитахть.

Испаниянь од ломаньтнень фашизмать каршес тюремасна Карильо Сантьяго ялгать речец

Мадрид, декабрь 29-це шистонза. Парижса од ломанень международнай конференцият йотафтоманц марта кона посвященнаель Испанияса событияктненьди, од ломанень объединеннай социалистической федерацият (конанди сувасть од ломанень социалистической и коммунистической организацияктне) генеральной секретарец Карильо Сантьягось азонць программнай ошо роль Испаниянь од ломаньтнень фашистский мятежть каршес тюремаса рольгон и задачасон колга.

Карильось отметил од ломанень объединеннай социалистической федерацият активнай участиянц гражданский войнаса. Сон азозе, што Мадридский организацият 35 тьяжнть членонзон эзда, ащихть фронттнень эзда 30 тьяжнать.

— Испанияса войнась, кортай сядя тов Карильось,—тя аф аныцек гражданский война фашизмать и демократият йоткса, а нинге и иноземнай империалистический захватчикненъ каршес испанский народть национальнай войнац.

Иностраннай вторженият каршес тюремась должен каннемс общенароднай характер. Тя фля условия испанский народти победать сатоманцты. Тя тюрематн должны улемс суваффт васендакиге странать сембе од поколенияц, и тя задачати эряви подчинядондафтоме од ломанень объединеннай социалистической

федерацият деятельностинец и тактиканц. Проблемась аф решандакшнези антифашистский фронтонь одломанень сембе отрядтнень тюремаса участияснот марта, подчеркнул Карильось. Улихть нинге аполитичнай и пассивнай од ломанень ошо пластт, конат эрявихть кеподемс. Од ломаньтнень йоткса улихть и группат, конат сочувствуют фашизмать, конат увлеченнайхть сонь—патриотический демагогиясонза. Эряви тиесембеть сянь инкса, штоба сяземнать асыкаффт элементтнень фашизмать эзда. Эряви няфтемс теест, што видексонь патриотизмать и видексонь тюремать испанский народть свободанц и павазу шинц инкса сийн мусась аныцек республиканский армият окопозон эса. Карильось азозе, эряви тиесемс. Испаниянь од ломанень великай патриотический движения.

Сембе нят задачатне, кортай сядя тов Карильось, можнат решандамс аныцек одломанень антифашистский фронттнень эса теснейшай единствать велеть. Тьяка пингста Карильось азондозе объединеннай социалистической од ломанень федерацият анархистский—Хувентудес Либар

тариас" организацият марта касонкишни сближенияснот. Тани марьгсь сон, "можем открыта марьгомс, што тя организацият и од ломанень социалистический объединениянъ федерацият йоткса действиянъ единствась ащи осязаемай фактокс, кона пяхкодькшнесамаз нинь удовлетворенияса и будущайти вераса".

"Единствать врагонза—троцкистне—кортай сядя тов Карильось,—тиенцть сембень, штоба тя единствась афольуль. Кортамок афламос троцкисттнень махинацияснот колга, аудиторият бурнай оациянц пачк азозе, што троцкистне действительностьса пяхкодькшнесь аныцек международнай фашизмать агентонзон эсь жалкай рольснот"

Карильось эсь речьсонза башка васта явфтьс народнай армияса одломаньтнень команднай постс выдвиженияснот колга кизефисти. "Од армиясь,—марьгсь сон,—неможет улемс и аф ули кастовай армиякс. Тьякса минь вештьмо, штоба нят од командиркненьди улемь панчф свободнай ки выдвиженияти мянь генеральский званияти модемс"

Отв. редакторсь С. ЛАРИОНОВ

Уполномоч. главито №Д—3. Заказ №4019. Тираж 1477. Саранск типография "Красный Октябрь" Мордгиза